

# 國立嘉義大學 外國語言學系應用外語組

(100學年度入學新生適用)

100.01.12系務會議通過

100.01.13院課程委員會會議通過

100.03.08校課程委員會會議通過

100.04.19教務會議通過

## 一、教育目標與發展特色：

本組課程之設計講究彈性、開放、與跨領域整合之原則，課程重點除了英語文及第二外語能力的培養以外，並設置「商業管理與溝通」及「翻譯」二個學程，也允許學生跨組選課，提供多樣化的選擇。

人才培育目標：

本組以培養學生英語文能力、第二外語能力及翻譯或商業管理溝通之專業知識為重點，旨在培養具備高度人文與創意素養、理論與實務兼備、有熱誠、負責任的英（外）語專業人才。

## 二、課程目標：

1. 培養學生之英語能力
2. 培養學生之第二外語能力
3. 培養學生之翻譯或商務管理溝通之專業知識
4. 培育具備高度人文與創意素養、理論與實務兼備之英外語專業人材

## 三、核心能力：

- 1 英語聽說讀寫能力
- 2 基本語言知識
- 3 文學賞析能力
- 4 翻譯或商務管理溝通之能力
- 5 第二外語能力
- 6 批判性思考能力
- 7 基本研究及寫作知識
- 8 跨文化溝通知能

## 四、基本能力指標：

- 1.1 增進英語語用語法的認知
- 1.2 提升英語聽說讀寫的能力
- 2.1 增進基本語言知識
- 2.2 提升語言使用能力
- 3.1 培養賞析文學的能力
- 3.2 發展賞析文學的興趣
- 4.1 增進翻譯與商管溝通的基本概念
- 4.2 提升翻譯與商管溝通的能力
- 5.1 培養第二語言的聽說讀寫能力
- 6.1 增進對批判性思考的認識
- 6.2 培養批判性思考的能力
- 7.1 增進跨文化溝通的知識
- 7.2 提升跨文化溝通的能力
- 8.1 增進跨文化溝通的知識
- 8.2 提升跨文化溝通的能力

修業規定：

畢業學分數：

應用外語組

學生畢業時應修滿至少128學分，包括

專業必修33學分、專業選修65學分、通識教育必修30學分

### 其他說明：

本組學生畢業時需修滿至少128學分，分述如下：

(一) 通識教育必修30學分

(二) 專業必修33學分

(三) 專業選修65學分，修習規定如下：

1. 一、二年級必選「商業溝通與管理群組」基本課程「管理學概論」、「企業概論」及「翻譯群組」基本課程「翻譯導論」等三門共8學分。

2. 三、四年級需選擇應用外語課群(「翻譯」、「商業溝通與管理」二選一)必選10學分。

3. 系訂專業外語選修中「第二外語」日文(I、II)或法文(I、II)擇一必選8學分。

4. 「英語文素養」課程(含英教組)12學分。

5. 本系其他專業選修課程(含英教組)12學分。

6. 自由選修：15學分(含本系及外系學分)。

7. 任何專業課程或專業外語課程必須依序修習，其選修之學分方得採認。

8. 大二進行社區服務及校外服務，每學期4-6小時；大三「觀光英語」課程安排6~8小時業界見習；大四開設「業界實習」之校外實習課程。

### 額外之英語文能力要求：

本系大學部學生必須於四年級上學期期末以前，自行參加具有公信力之英語能力測驗，其成績依本系「國立嘉義大學外國語言學系提升學生英語文能力實施準則」第三點要求，未達標準者必須加修「高級英文聽力與閱讀」課程(2學分)，成績及格方可畢業。

**第一學年**

**必選修類別：專業必修**

中英文科目名稱	學期	授課 時數	學分	備註	核心能 力對應
英文作文 ( I )English Composition ( I )	1	2.0	2	B, C	1,2,3,4,6,7
英語口語表達 ( I )English Oral Expression ( I )	1	2.0	2	B, C	1,2,6,8
語言學概論( I )Introduction to Linguistics ( I )	1	2.0	2	B	1,2,3,4,5,6,7
文學作品讀法Guided Reading of Literary Works	2	2.0	2	B	1,2,3,6,7,8
英文作文 ( II )English Composition ( II )	2	2.0	2	B, C	5,6,7,8
英語口語表達 ( II )English Oral Expression ( II )	2	2.0	2	B, C	1,2,6,8
語言學概論 ( II )Introduction to Linguistics ( II )	2	2.0	2	B	1,2
<b>專業必修小計</b>			<b>14</b>		

**必選修類別：專業選修**

中英文科目名稱	學期	授課 時數	學分	備註	核心能 力對應
日文( I )(上)Japanese( I )A	1	2.0	2	D, H	2,4,5,6,7
法文( I )(上)French( I )A	1	2.0	2	D, H	4,5
初級西班牙語( I )Basic Spanish ( I )	1	2.0	2	D, I	4,5
初級德語( I )Basic German ( I )	1	2.0	2	D, I	4,5
英語發音練習Training in English Pronunciation	1	2.0	2	D, E, L	1
英語演說English for Public Speech	1	2.0	2	D, E	6,7
管理學概論Introduction to Management	1	3.0	3	D, F	2,4,5,6,7
日文( I )(下)Japanese( I )B	2	2.0	2	D, H	4,5
法文( I )(下)French( I )B	2	2.0	2	D, H	4,5
初級西班牙語( II )Basic Spanish ( II )	2	2.0	2	D, I	4,5
初級德語(II )Basic German ( II )	2	2.0	2	D, I	4,5
視譯Sight Interpretation	2	2.0	2	D, G	1,4,5,8
<b>專業選修小計</b>			<b>25</b>		
<b>學年小計</b>			<b>39</b>		

\*選修課程名稱，得隨科技潮流異動

**第二學年**

**必選修類別：專業必修**

中英文科目名稱	學期	授課 時數	學分	備註	核心能 力對應
中級英文作文Intermediate English Composition	1	2.0	2	B, C	1,6,7
西洋文學概論Introduction to Western Literatures	1	3.0	3	B	1,3,6
英語溝通與談判 ( I )English Communication and Negotiation ( I )	1	2.0	2	B, C	1,4,6,8
語音學Phonetics	1	2.0	2	B	1,2,6
英語溝通與談判 ( II )English Communication and Negotiation ( II )	2	2.0	2	B, C	1,4,6,8
<b>專業必修小計</b>			<b>11</b>		

**必選修類別：專業選修**

中英文科目名稱	學期	授課 時數	學分	備註	核心能 力對應
日文( II )(上)Japanese( II )A	1	2.0	2	D, H	4,5
句法學Syntax	1	2.0	2	D, E	1,2
西班牙語聽講 ( I )Listening and Speaking in Spanish ( I )	1	2.0	2	D, I	4,5
法文( II )(上)French( II )A	1	2.0	2	D, H	4,5
法律英文English for Law	1	2.0	2	D, E	1,4,6
社會語言學Sociolinguistics	1	3.0	3	D, E	1,2,8
散文選讀Selected Readings of Essays	1	2.0	2	D, E	1,2,3,6,7,8
德語聽講 ( I )Listening and Speaking in German ( I )	1	2.0	2	D, I	4,5
應用外語專題Seminar on Applied Foreign Languages	1	2.0	2	D, E	6,8
翻譯導論Introduction to Translation	1	2.0	2	D, G	1,2,4,5,7,8
小說選讀Selected Readings of Fiction	2	2.0	2	D, E	1,3,6
中英對比分析Contrastive Analysis of Chinese and English	2	2.0	2	D, E	1,4,8
文法分析Grammar Analysis	2	2.0	2	D, E, K	1,2
日文( II )(下)Japanese( II )B	2	2.0	2	D, H	4,5
企業概論Introduction to Business	2	3.0	3	D, F	4
西班牙語聽講 ( II )Listening and Speaking in Spanish ( II )	2	2.0	2	D, I	4,5
法文( II )(下)French( II )B	2	2.0	2	D, H	4,5
科技英文English for Science and Technology	2	2.0	2	D, E	1,4,6
音韻學Phonology	2	2.0	2	D, E	1,2,6

## 第二學年

### 必選修類別：專業選修

中英文科目名稱	學期	授課時數	學分	備註	核心能力對應
創意與寫作Creativity and Writing	2	2.0	2	D, E	1,6,8
廣告英文English for Advertisement	2	2.0	2	D, E	1,4,6,8
德語聽講 (II)Listening and Speaking in German (II)	2	2.0	2	D, I	4,5
應用英文Practical English	2	2.0	2	D, E	1,3,4
<b>專業選修小計</b>			<b>48</b>		
<b>學年小計</b>			<b>59</b>		

### \*選修課程名稱，得隨科技潮流異動

## 第三學年

### 必選修類別：專業必修

中英文科目名稱	學期	授課時數	學分	備註	核心能力對應
英國文學British Literature	1	3.0	3	B	1,2,3,6,7,8
美國文學American Literature	2	3.0	3	B	1,2,3,6,7
<b>專業必修小計</b>			<b>6</b>		

### 必選修類別：專業選修

中英文科目名稱	學期	授課時數	學分	備註	核心能力對應
人力資源管理Human Resource Management	1	3.0	3	D, F	4
人際溝通Interpersonal Communication	1	2.0	2	D, E	1,4,6,8
心理語言學Psycholinguistics	1	3.0	3	D, E	1,2,6
日文閱讀Reading in Japanese	1	2.0	2	D, I	4,5
法文閱讀Reading in French	1	2.0	2	D, I	4,5
研究方法與論文寫作Research Methods and Paper Writing	1	2.0	2	D, E, L	1,6,8
討論與辯論Discussion and Debate	1	2.0	2	D, E	6,7
逐步口譯 (I) Consecutive Interpretation (I)	1	2.0	2	D, G	1,4,5,8
電子商務英文E-Commerce English	1	2.0	2	D, E, M	1,6
語言分析及語料庫Linguistic Analysis and Corpora	1	2.0	2	D, E	2,6,7
戲劇選讀Selected Readings of Drama	1	2.0	2	D, E	1,3,6,8
文學與電影Literature and Film	2	2.0	2	D, E	1,2,3,6,7,8
行銷管理Marketing Management	2	3.0	3	D, F	4

### 第三學年

#### 必選修類別：專業選修

中英文科目名稱	學期	授課時數	學分	備註	核心能力對應
科技翻譯 Translation of Chinese and English for Science and Technology	2	2.0	2	D, G	4
英文秘書實務 Practice of Secretarial English	2	2.0	2	D, F	1,2,4,8
英文報告寫作 English Report Writing	2	2.0	2	D, E	1,2,4,5,6
財經英語 English for Finance	2	2.0	2	D, E	1,4,6,8
專業英語 English for Specific Purposes	2	2.0	2	D, E	1,6
逐步口譯 ( II ) Consecutive Interpretation ( II )	2	2.0	2	D, G	1,4,5,8
語言與大腦 Language and Brain	2	2.0	2	D, E	2,6,7
語意學 Semantics	2	2.0	2	D, E	1,2
譯著賞析 Appreciation and Analysis of Translation Works	2	2.0	2	D, G	1,4
觀光日語 Japanese for Tourism	2	2.0	2	D, I	2,4,5
觀光法語 French for Tourism	2	2.0	2	D, I	5
觀光英語 English for Tourism	2	2.0	2	D, E	1,4,6,8
<b>專業選修小計</b>			<b>53</b>		
<b>學年小計</b>			<b>59</b>		

#### \*選修課程名稱，得隨科技潮流異動

### 第四學年

#### 必選修類別：專業必修

中英文科目名稱	學期	授課時數	學分	備註	核心能力對應
業界實習 Internship	1	4.0	2	B	4
<b>專業必修小計</b>			<b>2</b>		

#### 必選修類別：專業選修

中英文科目名稱	學期	授課時數	學分	備註	核心能力對應
日語翻譯 Translation of Japanese	1	2.0	2	D, I	4,5
同步口譯 ( I ) Simultaneous Interpretation ( I )	1	2.0	2	D, G	1,4,5,8
多媒體製作與應用 Multimedia Production and Application	1	2.0	2	D, E	6
法語翻譯 Translation of French	1	2.0	2	D, I	4,5
英文台灣文獻選讀 Selected English Readings about Taiwan	1	2.0	2	D, E	1,6,8
英美詩選 Selected Readings of British and American Poetry	1	2.0	2	D, E	1,2,3,6,7,8

第四學年

必選修類別：專業選修

中英文科目名稱	學期	授課時數	學分	備註	核心能力對應
英語會議主持實務 Toastmaster English	1	2.0	2	D, F	1,2,4,8
商用英語會話 Business Conversation in English	1	2.0	2	D, F	1,2,4,8
畢業專題：心理語言學 ( I ) Thesis Research Project : Psycholinguistics( I )	1	1.0	1	D, E, J	1,2,6,7
畢業專題：句法學/語意學 ( I ) Thesis Research Project: Syntax/Semantics ( I )	1	1.0	1	D, E, J	1,2,6,7
畢業專題：社會語言學 ( I ) Thesis Research Project: Sociolinguistics ( I )	1	1.0	1	D, E, J	1,2,6,7,8
畢業專題：美國文學 ( I ) Thesis Research Project : American Literature ( I )	1	1.0	1	D, E, J	1,3,6,7
畢業專題：英國文學 ( I ) Thesis Research Project : British Literature ( I )	1	1.0	1	D, E, J	1,3,6,7
畢業專題：英語教學 ( I ) Thesis Research Project: English Teaching ( I )	1	1.0	1	D, E, J	1,7
畢業專題：專業英語 ( I ) Thesis Research Project: English for Specific Purposes ( I )	1	1.0	1	D, E, J	1,7
畢業專題：語言習得 ( I ) Thesis Research Project : Language Acquisition ( I )	1	1.0	1	D, E, J	1,2,7
畢業專題：語言與文化 ( I ) Thesis Research Project: Language and Culture ( I )	1	1.0	1	D, E, J	1,2,7
畢業專題：語言與溝通 ( I ) Thesis Research Project: Language and Communication ( I )	1	1.0	1	D, E, J	1,6,8
畢業專題：語音學/音韻學 ( I ) Thesis Research Project : Phonetics/Phonology ( I )	1	1.0	1	D, E, J	1,2,6,7
畢業專題：翻譯及口譯 ( I ) Thesis Research Project: Translation and Interpretation ( I )	1	1.0	1	D, E, J	4,6,7
新聞英語 English for Journalism	1	2.0	2	D, E	1,4,6,8
新聞翻譯 Translation of Journalistic Chinese and English	1	3.0	3	D, G	1,4,5,8
業界實習 Internship	1	4.0	2	D	1,2,3,4,5,6,7,8
當代英國文學選讀 Selected Readings of Contemporary British Literature	1	2.0	2	D, E	3,6,8
語用學 Pragmatics	1	2.0	2	D, E	1,2,8
領導與溝通 Leadership and Communication	1	2.0	2	D, F	4
影視翻譯 Audiovisual Translation	1	2.0	2	D, G	4
中文寫作與修辭 Chinese Writing and Rhetoric	2	2.0	2	D, G	2
文學翻譯 Literary Translation	2	3.0	3	D, G	1,3,4,6
同步口譯 ( II ) Simultaneous Interpretation ( II )	2	2.0	2	D, G	1,4,5,8
行為科學 Behavior Science	2	3.0	3	D, F	4
言談分析 Discourse Analysis	2	2.0	2	D, E	6

第四學年

必選修類別：專業選修

中英文科目名稱	學期	授課時數	學分	備註	核心能力對應
性別與文學Gender and Literature	2	2.0	2	D, E	1,3,6
高級英文聽力與閱讀Advanced Listening and Reading in English	2	2.0	2	D, E, K	1
商用日文Business Japanese	2	2.0	2	D, I	4,5
商用法文French for Business	2	2.0	2	D, I	4,5
商用英文書信Business Letter in English	2	2.0	2	D, F	1,2,4,8
畢業專題：心理語言學 ( II )Thesis Research Project : Psycholinguistics ( II )	2	1.0	1	D, E, J	1,2,6,7
畢業專題：句法學/語意學 ( II )Thesis Research Project : Syntax/Semantics ( II )	2	1.0	1	D, E, J	1,2,6,7
畢業專題：社會語言學 ( II )Thesis Research Project : Sociolinguistics ( II )	2	1.0	1	D, E, J	1,2,6,7,8
畢業專題：美國文學 ( II )Thesis Research Project : American Literature ( II )	2	1.0	1	D, E, J	1,3,6,7
畢業專題：英國文學 ( II )Thesis Research Project : British Literature ( II )	2	1.0	1	D, E, J	1,3,6,7
畢業專題：英語教學 (II)Thesis Research Project: English Teaching (II)	2	1.0	1	D, E, J	1,7
畢業專題：專業英語 (II)Thesis Research Project: English for Specific Purposes (II)	2	1.0	1	D, E, J	1,7
畢業專題：語言習得 ( II )Thesis Research Project : Language Acquisition ( II )	2	1.0	1	D, E, J	1,2,7
畢業專題：語言與文化 (II)Thesis Research Project: Language and Culture (II)	2	1.0	1	D, E, J	1,2,7
畢業專題：語言與溝通 (II)Thesis Research Project: Language and Communication (II)	2	1.0	1	D, E, J	1,6,8
畢業專題：語音學/音韻學 ( II )Thesis Research Project : Phonetics/Phonology ( II )	2	1.0	1	D, E, J	1,2,6,7
畢業專題：翻譯及口譯 (II)Thesis Research Project: Translation and Interpretation (II)	2	1.0	1	D, E, J	4,6,7
策略管理Strategic Management	2	3.0	3	D, F	4
當代文學理論Contemporary Literary Theories	2	2.0	2	D, E	1,3,6
當代美國文學選讀Selected Readings of Contemporary American Literature	2	2.0	2	D, E	1,3,6
網頁設計Webpage Design	2	2.0	2	D, E	6
隨行英語解說Escort English Interpretation	2	2.0	2	D, E, M	1,6
<b>專業選修小計</b>			<b>88</b>		
<b>學年小計</b>			<b>90</b>		

\*選修課程名稱，得隨科技潮流異動



備註說明：(各科目的備註欄代碼請參考此處的說明)

- A. 院必修
- B. 系必修
- C. 採單雙號分組上課
- D. 專業選修
- E. 英語文素養
- F. 商管課群
- G. 翻譯課群
- H. 專業外語選修第二外語必選
- I. 專業外語選修
- J. 畢業專題 (一班上限以10人~12人為原則)
- K. 視情況開課
- L. 輪流或隔年開課
- M. ESP 專業課程